



FILOLOGIJOS FAKULTETO STUDIJŲ KOLEGIJOS POSĖDŽIO PROTOKOLAS

2019-01-18, Nr. 8

Dalyvavo 17 Studijų kolegijos narių iš 19: doc. dr. Linara Bartkuvienė (SK pirmininkė), studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri, doc. dr. Birutė Ryvitytė, prof. dr. Danguolė Melnikienė, doc. dr. Miguel Villanueva Svensson, doc. dr. Dainius Būrė, doc. dr. Loreta Vilkienė, doc. dr. Audronė Kučinskienė, doc. dr. Viktorija Ušinskienė, prof. dr. Brigita Speičytė, asist. dr. Jūratė Levina, prof. dr. Vytautas Bikulčius, doc. dr. Dagnė Beržaitė, asist. dr. Jurgita Katkuvienė, asist. dr. Giedrius Tamaševičius, doc. dr. Virginija Masiulionytė, studentų atstovė Aušrinė Gedminaitė.

Prof. dr. Nijolė Maskaliūnienė atstovavo Vertimo (bakalauro ir magistrantūros) SPK pirmininkei prof. dr. Jonei Grigaliūnienei.

1. **SVARSTYTA:** Posėdžio darbotvarkės ir 2018-12-06 SK posėdžio protokolo tvirtinimas (doc. dr. Linara Bartkuvienė).

DARBOTVARKĖ

1. SK posėdžio darbotvarkės tvirtinimas ir praėjusio (2018-12-06) SK posėdžio protokolo tvirtinimas.
2. Ketinamos vykdyti magistrantūros studijų programos „Šiaurės Europos kalbos ir kultūros“ aprašo svarstymas (pristato doc. dr. Ieva Steponavičiūtė-Aleksiejūnienė).
3. Klasikinės (lotynų ir senosios graikų) filologijos studijų programoje numatytų praktikų reikalavimai (pristato doc. dr. Audronė Kučinskienė).
4. Darbo grupės sudarymas (tikslas–suformuluoti bendruosius principus, leidiančius objektyviai spręsti tam tikras studijų problemas). Pristato doc. dr. Linara Bartkuvienė ir doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri.
5. Užsienio universitetų-partnerių atrankos principai (pristato ERASMUS studijų koordinatorė Giedrė Matkėnienė).
6. Kiti klausimai.

NUTARTA (vienbalsiai): Patvirtinti posėdžio darbotvarkę (posėdžio metu 3-asis SK posėdžio darbotvarkės klausimas sukeistas su 2-uoju; 5-asis SK posėdžio darbotvarkės klausimas sukeistas su 4-uoju). Patvirtinti 2018-12-08 įvykusio SK posėdžio protokolą.

2. **SVARSTYTA:** Klasikinės (lotynų ir senosios graikų) filologijos studijų programoje numatytų praktikų reikalavimai (pristato doc. dr. Audronė Kučinskienė).

Klasikinės (lotynų ir senosios graikų) filologijos programoje mokomoji ir profesinė studijų praktika yra išskaidyta per du semestrus (rudens sem.–5 kr., pavasario sem.–10 kr.), kadangi BA studentams 8-ame semestre yra numatyta privalomųjų (lotynų ir senosios graikų k.) paskaitų. Atsižvelgdamas į

tai, Klasikinės (lotynų ir senosios graikų) filologijos SPK parengė 5 ir 10 kr. studijų praktikos aprašus. Studentams siūloma rinktis Leidybos, Vertimo arba Pedagoginę praktiką. Rudens ir pavasario semestrą galima pasirinkti skirtingo pobūdžio praktikas. Auditorinių studijų praktikos seminarų nėra numatyta. Studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri pasiūlė kiekvienos praktikos aprašus (5 ir 10 kr.) sudėti į vieną dokumentą ir tame dokumente atitinkamai nurodyti, kokių ir kiek užduočių reikia atlikti, kad studijų praktika (5 arba 10 kr.) būtų įskaityta. Taip pat pasiūlyta pakoreguoti Pedagoginėje (5 ir 10 kr.) praktikoje numatytų bandomųjų ir įskaitinių pamokų skaičių.

NUTARTA (vienbalsiai): Patvirtinti Klasikinės (lotynų ir senosios graikų) filologijos studijų programoje numatytų praktikų reikalavimus.

3. **SVARSTYTA:** Ketinamos vykdyti magistrantūros studijų programos „Šiaurės Europos kalbos ir kultūros“ aprašas (pristato doc. dr. Ieva Steponavičiūtė-Aleksiejūnienė).

Šią magistrantūros studijų programą sudaro bendrieji (privalomieji) ir leidžiantys specializuotis (pasirenkamieji) dalykai. Specializacija yra galima pagal studijų kryptį (lingvistinę arba literatūrinę-kultūrinę) arba pagal studijuojamą kalbą (bus siūlomos skandinavistikos, germanistikos, polonistikos arba latvistikos specializacijos). Tiek privalomaisiais, tiek pasirenkamaisiais šios studijų programos dalykais (jų turiniu ir dėstymo kalba) siekiama skatinti visapusį pasirinktos kalbos išmanymą. „Šiaurės Europos kalbos ir kultūros“ yra bene vienintelė antrosios pakopos studijų programa Lietuvoje, turinti tokią lanksčią struktūrą ir suteikianti galimybę studentams pasirinkti specializacijos pobūdį. Planuojama, kad dalį studijų programoje siūlomų dalykų dėstys kviestinai lektorai.

Doc. dr. Audronė Kučinskienė paklausė, kiek studentų yra planuojama priimti į šią studijų programą ir ar bus kokių nors išankstinių reikalavimų stojantiejiems. Be to, ar pasiskirstę specializacijose studentai, nesąlygos labai mažų grupių šios studijų programos dalykuose. Doc. dr. Ieva Steponavičiūtė-Aleksiejūnienė atsakė, kad stojantieji turi gerai mokėti studijuojamą kalbą (tikimasi B2 kalbos mokėjimo lygio), o ne filologijos studijų programas baigusių stojančiųjų kalbos lygis bus tikrinamas. Tikimasi, kad 2019 m. į „Šiaurės Europos kalbų ir kultūrų“ studijų programą įstos mažiausiai 7 studentai. Skandinavistikos kryptį pasirinkę studentai papildomai pagal kalbas (danų, norvegų, švedų k.) nebūtų skaidomi. Studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri papildė, kad jei, pvz., germanistikos arba polonistikos specializaciją pasirenks tik keli studentai, jie studijuoti galės, tačiau dėstytojams į krūvį bus skaičiuojama perpus mažiau valandų (tik konsultacijų valandos).

Prof. dr. Brigita Speičytė paprašė patikslinti, kokiam etape yra ši studijų programa ir ką būtent SK posėdyje reikia nutarti. Profesorė palaikė mintį, kad lieka neatsakytas kolegų (doc. dr. Audronės Kučinskienės, asist. dr. Jūratės Levinos) iškeltas klausimas, kaip bus sprendžiamas nedidelio studentų skaičiaus specializacijose klausimas. Ir kodėl nepavyko „Šiaurės Europos kalbų ir kultūrų“ programos kaip modulio integruoti į fakulteto vykdomas magistrantūros studijų programas. Doc. dr. Ieva Steponavičiūtė atsakė, kad, deja, su kelių studijų programų komitetais nebuvo pasiektas susitarimas dėl 30 kr. modulio integravimo į jau esamą studijų programą. Tačiau tikrai žinoma, kad yra studentų, norinčių rinktis šią studijų programą ir tęsti skandinavistikos, o tikriausiai ir germanistikos bei polonistikos studijas, kadangi atskirų antrosios pakopos studijų šiems filologijoms nėra (nors paminėtina, kad vykdomos MA Vertimo (vokiečių k.) ir Dalykinės (teisės) kalbos (vokiečių k.) programos). Docentė taip pat paaiškino, kad „Šiaurės Europos kalbų ir

kultūrų“ programa siekiama racionaliai išnaudoti fakulteto resursus, kadangi kai kurie šios studijų programos dalykai yra numatyti jau vykdomose studijų programose, o pasirenkamųjų dalykų, jei nėra tos specializacijos studentų, galima ir neskelbti. „Šiaurės Europos kalbų ir kultūrų“ programos koncepcijai jau yra pritarta VU Senato Studijų komitete. Tas pats VU Senato Studijų komitetas turėtų patvirtinti pačią studijų programą, prieš tai „Šiaurės Europos kalbų ir kultūrų“ programos planui turi pritarti Filologijos fakulteto Taryba.

Taip pat pasiūlyta dar patobulinti „Šiaurės Europos kalbų ir kultūrų“ programos aprašą ir planą:

- programos plane aiškiau atskirti „Magistro darbo seminarą“ (3 sem., 10 kr.) ir „Magistro darbą“ (4 sem., 30 kr.). Taip pat programos apraše akcentuoti, kad papildomų resursų šiai studijų programai įgyvendinti prireiks tik tuo atveju, jei bus pakankamas studijuojančiųjų skaičius (asist. dr. Jūratė Levina);
- atkreipti dėmesį į programos apraše esančias „Studijų programos dalykines kompetencijas“ ir „Studijų programos siekinius“ (nesusiaurinti „Tarpkultūrinės kompetencijos“ sąvokos, „Studijų programos siekiniuose“ detalizuoti literatūrologines ir kultūrologines kompetencijas). Programos dalykų aprašuose nurodyti ne tik dalykines, bet ir bendrąsias kompetencijas (doc. dr. Loreta Vilkienė).

Asist. dr. Jurgita Katkuvienė paklausė, ar šis naujas „skėtinio“ pobūdžio magistrantūros studijų programos modelis (apimantis lingvistiką, literatūrologiją ir kultūrologiją) ateityje galimas/būtinai taikyti ir esamoms fakulteto magistrantūros studijų programoms. Dabar fakulteto magistrantūros programų pavadinimai yra ir specializacijų pavadinimai. Kaip specializacijos atsispindės „skėtinio“ pobūdžio magistrantūros studijas baigusiu studentų diplomuose? Ar germanistika ir polonistika gali būti priskiriamos „Šiaurės Europos kalbų ir kultūrų“ studijoms? Studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri atsakė, kad įgytą specializaciją patvirtinantys programos dalykai bus įrašyti diplomo priedėlyje. Baltijos šalys, Lenkija, šiaurinė Vokietijos dalis vis dažniau yra priskiriamos Šiaurės Europos šalių regionui. Asist. dr. Jūratė Levina papildė, kad beveik visos šiuo metu fakulteto vykdomos filologinės magistrantūros studijų programos pagal savo turinį yra tiek lingvistinės, tiek literatūrologinės, o kultūrologinių aspektų esama ir lingvistiniuose, ir literatūrologiniuose tų programų dėmenyse.

NUTARTA: Teikti Filologijos fakulteto Tarybai pataisytą „Šiaurės Europos kalbų ir kultūrų“ programos aprašą ir planą. Balsavimo rezultatai: už–16, prieš–0, susilaikė–1.

4. **SVARSTYTA:** Užsienio universitetų–partnerių atrankos principai (pristato ERASMUS studijų koordinatorė Giedrė Matkėnienė).

Fakulteto ERASMUS studijų koordinatorė Giedrė Matkėnienė Studijų kolegijai pristatė visas šiuo metu įmanomas mobilumo programas, kuriomis gali pasinaudoti fakulteto studentai (kiekvienas studentas gali gauti Erasmus+ finansavimą 12 mėn. trukmės mobilumo veikloms kiekvienoje studijų pakopoje), akademinis ir neakademinis personalai (akademinio personalo vizitams teikiama pirmenybė). Dėstytojai yra kviečiami pasinaudoti galimybe išvykti ir ne dėstyto vizitų į įmones, įstaigas arba organizacijas. Taip pat ERASMUS studijų koordinatorė išvardino kriterijus, kuriais remiantis vykdoma studentų, pateikusių paraišką dalyvauti Erasmus+ programoje, atranka, pateikė statistinių duomenų, iš kurių buvo matyti, kad fakulteto studentai ne tik aktyviai dalyvauja Erasmus+ programoje, bet ir beveik visos jų paraiškos gauna finansavimą. Giedrė Matkėnienė

paprašė SPK pirmininkų, prireikus, pakonsultuoti, patarti su kurias užsienio šalių universitetais būtų prasminga pratęsti arba pradėti bendradarbiavimą. Dėl užsienio dėstytojų vizitų, pasak ERASMUS studijų koordinatorės, taip pat bus derinama su SPK pirmininkais, kadangi, kaip pastebėjo prof. dr. Danguolė Melnikienė, kai kuriems vizitams tikslingiau būtų nepritari.

NUTARTA: SPK pirmininkai pakonsultuos ERASMUS studijų koordinatorę Giedrę Matkėnienę vykdant užsienio universitetų-partnerių atranką.

5. **SVARSTYTA:** Dėl darbo grupės sudarymo (Darbo grupės tikslas – suformuluoti bendruosius principus, leisiančius objektyviai spręsti tam tikras studijų problemas). Pristato doc. dr. Linara Bartkuvienė ir doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri

NUTARTA: Sudaryti darbo grupę. Planuojama, kad į darbo grupę įeis: studijų koordinatorė Kotryna Peilakauskaitė, doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri, doc. dr. Linara Bartkuvienė, prof. dr. Jonė Grigaliūnienė, studentų atstovė (deleguos Filologijos fakulteto Studentų atstovybė).

Studijų kolegijos pirmininkė

doc. dr. Linara Bartkuvienė

Posėdžio protokolą parengė vyresnioji specialistė

Viktorija Staišiūnaitė